

Saint Bernard
(1090-1153)

Abbé de Clairvaux.

La conscience, en quelque sorte, et l'arbitre de son époque.
Un homme que l'on aura beaucoup aimé de son vivant, et
qui demeure au long des siècles un des grands témoins du
Christ.

Un écrivain que la Parole de Dieu habite à ce point qu'elle
devient en lui jaillissement poétique, élan créateur de son
intelligence et de son imagination.

Les Sermons
divers

Un ensemble de plus de 100 textes qui
prend place à côté de plusieurs autres
séries de sermons de Saint Bernard.

Divers, ils le sont par le contenu, mais
aussi par la forme : allant de l'écrit rédigé
avec art à la simple note à partir de
laquelle l'Abbé de Clairvaux improvisait.
Les Sermons Divers sont une des œuvres
les moins connues de Saint Bernard. Ils
offrent cependant un accès parti-
culièrement direct à son enseignement
spirituel.

*Traduction, introduction, notes et index
par Pierre-Yves EMERY, frère de Taizé.
Préface de Dom André LOUF, Abbé du Mont des Cats.
La Collection Cisterciensia est dirigée
par le Père Maur STANDAERT o.c.s.o.*

Tome 2 : 110 F

les 2 tomes : 220 F

DESCLÉE DE BROUWER

SAINT BERNARD
SERMONS
DIVERS

2



CISTERCIENSIA

DESCLÉE DE BROUWER

INDEX DES TERMES PRINCIPAUX

Acedia 80, 2.

Adam 2, 2; 5, 2; 11, 2; 15, 1; 19, 2;
20, 3; 22, 6, 28, 3; 28, 7; 30, 1;
42, 2; 42, 3; 66, 2; 69, 1; 72, 2;
98; 102; 111, 2.

Aeternitas 1, 3; 16, 7; 22, 5; 22, 8;
42, 5; 64, 2; 84, 2; 111, 5; 111, 7;
116; 117.

Affectio 2, 3; 2, 5; 6, 1; 6, 3; 8, 1;
10, 4; 13, 4; 16, 1; 16, 3; 16, 5;
17, 5; 17, 8; 26, 4; 27, 5; 29, 1;
32, 2; 32, 4; 34, 6; 50, 2; 50, 3;
65, 3; 72, 4; 86, 2; 96, 6; 111, 3;
113; 115; 118; 123, 1; 123, 2.

Affectus 3, 9; 6, 2; 8, 3; 8, 5; 8, 9;
11, 1; 12, 1; 14, 3; 20, 3; 20, 5;
25, 2; 25, 5; 25, 6; 28, 4; 29, 2;
32, 3; 34, 5; 34, 6; 41, 2; 41, 9;
42, 5; 58, 1; 61, 1; 62; 66, 2;
72, 2; 72, 4; 87, 1; 96, 3; 96, 6;
107, 1; 107, 2; 110; 125, 3.

Allegoria 57, 2.

Apostolicus (vita) 22, 2; (*vita et per-
fectio*) 27, 3.

Appeler → *vocare*

Appetitus 11, 1; 14, 3; 15, 4; 28, 5;
31, 2; 33, 5; 94, 2.

Arbitrium (liberum) 66, 2.

Ascensio 9, 2; 60, 4; 61, 2; 115;
118; 124, 1.

Auctoritas 22, 4; 25, 7; 34, 1; 40, 8;
41, 3; 57, 2; 91, 6.

Baptisma 11, 1; 11, 3; 28, 2; 40, 4;
93, 2.

Baptizare 11, 1; 11, 3.

Castitas (chasteté) 16, 1; 26, 3;
27, 3; 59; 61, 1; 64, 2; 91, 3;
111, 3.

Catholicus 11, 1; 94, 2.

Character 41, 3.

Charge d'autorité → *praelatio*.

Charisma 88, 1; 107, 2.

Chasteté → *castitas* → *sanctimonia*.

Claustales 9, 4; 42, 4.

Clastrum 41, 11; 42, 4; 70; 91, 1;
91, 3.

Confessio 2, 1; 3, 8; 15, 5; 16, 2;
25, 2; 30, 2; 40, 1; 40, 6; 40, 9;
52, 3; 52, 4; 55, 1; 58, 1; 69, 2;
72, 5; 75; 81; 82, 3; 91, 1; 91, 2;
94, 2; 104, 1; 104, 2; 111, 6;
113; 118; 125, 3.

Confiteri 3, 4; 3, 8; 3, 9; 5, 4; 16, 2;
16, 5; 24, 4; 30, 2; 34, 1; 40, 2;
40, 6; 52, 3; 55, 1; 91, 1; 91, 7;
104, 1; 104, 2; 107, 1; 125, 2;
125, 3.

Cognitio (connaissance) 9, 1; 10, 1;
16, 7; 40, 3; 40, 5; 40, 6; 49; 74;
89, 2; 116.

Compassio 16, 3; 16, 4; 16, 5;
42, 5; 58, 1; 70; 82, 3; 87, 5;
104, 2.

Compunctio 1, 2; 40, 4; 75; 87, 6;
88, 1; 88, 2; 90, 1; 91, 2; 94, 2;
108; 111, 6; 123, 1.

Compungi (être transpercé) 2, 8;
3, 4; 3, 7; 19, 7; 30, 2; 50, 1;
53, 1; 55, 1; 81; 87, 6; 91, 5;
111, 6.

Connaissance → *cognitio*.

Conscientia 8, 5; 14, 1; 16, 1; 16, 7;
17, 4; 17, 5; 20, 4; 22, 6; 25, 1;
30, 2; 34, 3; 40, 6; 40, 7; 41, 3;
45, 5; 45, 6; 67; 72, 1; 93, 2;
96, 4; 103, 4; 104, 2; 112; 122.

Consideratio 3, 7; 5, 5; 9, 5; 17, 7;
94, 1; 104, 2; 111, 1; (*inconsid.*
111, 3); 123, 2.

Consiliarius 115.

Consilium 5, 2; 5, 4; 7, 1; 16, 4;
16, 7; 19, 5; 22, 4; 27, 1; 27, 2;
27, 3; 29, 1; 31, 1; 33, 5; 41, 5;
58, 1; 63; 72, 1; 72, 2; 72, 3;
86, 2; 88, 1; 96, 1; 96, 3; 96, 4;
115; 117.

Consuetudo (habitude) 8, 5; 14, 3;
14, 4; 14, 5; 14, 7; 24, 3; 25, 7;
56, 2; 71, 2; 86, 2; 124, 2.

- Contemplari* 3, 5; 3, 9; 5, 4; 9, 1; 48; 87, 2; 87, 4; 95, 1.
- Contemplatio* 2, 6; 2, 8; 3, 4; 3, 5; 3, 7; 3, 8; 5, 5; 7, 2; 17, 8; 41, 11; 45, 1; 87, 1; 87, 2; 87, 3; 87, 4; 90, 3; 123, 2.
- Contemplativus* 42, 4; 72, 5.
- Contemplatorium* 87, 1.
- Contemptus* (mépris) 14, 5; 14, 6; 14, 7; 15, 4; 27, 1; 42, 3; 61, 4; 72, 3; 72, 5; 94, 2; 95, 2.
- Continens* 9, 3; 15, 5; 51; 64, 2; 91, 1; 91, 3; 95, 1.
- Continentia* 13, 3; 15, 5; 45, 5; 51; 55, 2; 58, 1; 59; 61, 1; 63; 64, 2; 69, 2; 80, 2; 103, 3; 125, 2; 125, 3.
- Contritio* 3, 3; 26, 4; 34, 5; 40, 4; 40, 5; 40, 6; 41, 12; 48; 87, 6; 118.
- Conversari* (vivre) 15, 5; 16, 1; 32, 1; 34, 2; 42, 2; 101.
- Conversatio* (vie) 7, 4; 9, 4; 17, 1; 23, 1; 25, 2; 25, 4; 27, 1; 27, 5; 27, 7; 27, 8; 47, 1; 76; 84, 2; 92, 2; 109; 111, 7; 123, 2.
- Conversio* 3, 8; 8, 2; 8, 6; 11, 3; 23, 1; 26, 2; 27, 5; 42, 2; 49; 53, 1; 53, 2; 55, 1; 76; 95, 2; 103, 1.
- Convertere* 3, 8; 9, 2; 9, 3; 9, 4; 13, 1; 13, 3; 15, 2; 22, 2; 23, 6; 29, 3; 31, 1; 31, 3; 41, 10; 42, 2; 45, 2; 53, 1; 55, 1; 59; 83; 87, 1; 91, 7; 99; 112; 123, 1.
- Conversus* (nom masc.) 22, 2; 91, 1.
- Curiositas* 7, 2; 12, 3; 14, 2; 14, 7; 16, 7; 29, 4; 54; 74; 80, 2; 125, 3.
- Curiosus* 10, 2; 12, 3; 14, 2; 29, 4; 96, 3.
- Desiderare* (désirer) 1, 8; 3, 1; 7, 4; 8, 6; 8, 9; 12, 2; 15, 2; 16, 5; 16, 6; 17, 3; 17, 8; 22, 8; 27, 4; 29, 2; 41, 10; 41, 11; 50, 3; 55, 3; 56, 2; 70; 87, 1; 87, 2; 96, 4; 96, 5; 103, 1; 104, 1; 115; 124, 2.
- Desiderium* (désir) 7, 1; 8, 5; 8, 6; 8, 9; 9, 3; 11, 1; 14, 3; 14, 4; 15, 4; 23, 3; 25, 4; 25, 5; 25, 6; 26, 4; 28, 4; 32, 3; 32, 4; 33, 1; 42, 7; 54; 65, 1; 69, 2; 70; 72, 2; 75; 77; 85; 87, 1; 94, 2; 96, 1; 96, 5; 101; 102, 2; 104, 2; 105, 2; 107, 2; 111, 1; 115; 117.
- Devotio* 8, 6; 17, 1; 17, 8; 23, 6; 24, 2; 25, 6; 27, 8; 41, 6; 48; 68, 4; 82, 2; 87, 6; 88, 1; 90, 1; 90, 3; 120; 123, 1.
- Devotus* 2, 5; 3, 4; 10, 2; 20, 5; 25, 3; 62; 90, 3; 107, 1; 124, 2.
- Différence → *discrimen*.
- Discernement → *discretio*.
- Disciplina* 5, 4; 8, 7; 42, 1; 42, 4; 55, 4; 80, 2; 82, 3; 92, 2; 95, 2; 100; 103, 3.
- Discretio* (discernement) 23, 2; 24, 1; 40, 7; 58, 1; 82, 3; 88, 2; 91, 4; 100; 101.
- Discretor* 50, 1.
- Discretus* (e) 23, 4; 64, 2; 90, 3.
- Discrimen* (différence) 91, 7.
- Dissimilitudo* (dissimilitudinis regio) 40, 4; 42, 2; 42, 3; 45, 1.
- Doctrina* 34, 1; 54; 72, 3; 87, 2; 91, 5; 91, 7; 121.
- Ebrietas* 54; 87, 4; 94, 2.
- Ecclesia* 3, 5; 8, 7; 25, 2; 27, 5; 33, 5; 33, 8; 40, 9; 41, 7; 42, 3; 42, 7; 58, 1; 87, 6; 90, 5; 91, 5; 91, 7; 93, 2; 94, 1; 94, 2; 95, 1; 96, 1; 106, 2.
- Elan → *intentio*.
- Enivrer → *inebriare*.
- Episcopus* 42, 3; 100.
- Epoux → *sponsus*.
- Eruditio* 3, 1; 54.
- Eruditor* 8, 6.
- Eva* 11, 2; 22, 3; 23, 2; 66, 3; 72, 1; 98.
- Examen → *probamentum*.
- Exercitatio* 18, 4; 97, 2.
- Exercitio* 5, 5; 16, 1; 16, 5; 18, 1; 18, 4; 75.
- Experientia* 14, 2; 14, 3; 14, 7; 22, 3; 34, 5; 111, 1; 111, 3; 125, 3.

- Experimentum* 8, 6; 8, 9; 17, 6; 24, 3.
- Figura* 1, 8; 6, 1; 22, 5; 27, 2; 90, 5; 99.
- Figurativus* 67.
- Fortitudo* (force) 6, 3; 14, 3; 14, 7; 22, 3; 24, 3; 29, 3; 34, 4; 41, 5; 41, 8; 41, 9; 50, 2; 50, 3; 52, 3; 52, 4; 55, 4; 61, 2; 72, 2; 76; 94, 1; 94, 2; 113.
- Habitude* → *consuetudo*.
- Historia* 58, 2; 71, 1; 92, 1; 92, 3.
- Historice* 58, 2; 92, 1.
- Imago* 3, 2; 4, 5; 7, 1; 8, 9; 9, 2; 12, 2; 19, 4; 24, 1; 27, 1; 28, 3; 28, 7; 40, 3; 41, 11; 42, 2; 45, 1; 62; 63; 69, 1; 86, 2; 103, 2; 111, 7; 116.
- Imitatio* 16, 3; 16, 5; 40, 9; 60, 4; 62; 63; 92, 2.
- Inebriare* (enivrer) 2, 8; 18, 1; 41, 12; 56, 2; 87, 4; 88, 1; 94, 2.
- Institutio* 25, 8.
- Intentio* (élan) 2, 5; 6, 1; 6, 3; 8, 5; 16, 5; 27, 2; 32, 2; 32, 3; 32, 4; 40, 7; 41, 5; 41, 9; 64, 2; 70; 107, 2; 113; 122; 123, 2.
- Jejunium* (jeûne) 14, 3; 22, 2; 24, 1; 40, 7; 41, 3; 42, 3; 55, 1; 55, 2; 55, 4; 65, 2; 67; 105, 2; 122.
- Job* 3, 4; 6, 3; 7, 4; 9, 3; 91, 7.
- Libertas* 8, 2; 11, 1; 34, 3; 41, 2; 42, 2; 50, 2; 63; 116.
- Maria* (*Virgo*) 17, 6; 47, 1; 51; 52, 2; 52, 3; 52, 4; 56, 1.
- Maria* (*Magdalena*) 4, 5; 25, 3; 34, 2; 40, 2; 90, 5.
- Maria* (*Marthae soror*) 9, 4; 48.
- Martyr* 6, 1; 27, 4; 61, 2; 64, 1.
- Martyrium* 40, 7; 40, 9.
- Meditari* 3, 4; 27, 5; 32, 4; 72, 5.
- Meditatio* 8, 6; 8, 8; 16, 1; 16, 7; 17, 5; 27, 1; 29, 4; 40, 5.
- Memor* 1, 6; 12, 2; 12, 4; 18, 2; 19, 7; 24, 4; 32, 3; 45, 4; 72, 5.
- Memorare* 1, 1; 1, 3; 12, 1; 12, 4; 26, 4; 28, 6; 90, 1.
- Memoria* 1, 1; 4, 1; 4, 3; 8, 2; 18, 2; 18, 3; 19, 6; 31, 2; 32, 2; 32, 3; 32, 4; 40, 3; 40, 6; 41, 2; 42, 1; 42, 6; 42, 7; 45, 1; 45, 3; 45, 4; 45, 6; 72, 1; 81; 86, 2; 87, 6; 90, 1; 91, 2; 100; 113; 124, 1.
- mépris → *contemptus*.
- Mercenarius* 3, 1; 3, 9; 8, 5; 8, 6; 8, 8; 27, 3; 72, 4; 115.
- miroir → *speculum*.
- Mercenarius* 3, 1; 3, 9; 8, 5; 8, 6; 8, 8; 27, 3; 72, 4; 115.
- Monachus* 17, 1; 22, 2; 26, 2; 27, 4; 32, 4; 93, 2.
- Monasticus* 93, 2.
- Mysterium* 5, 1; 29, 3; 29, 4; 32, 1; 41, 7; 52, 2; 52, 3; 57, 2; 60, 1; 60, 2; 93, 1; 94, 1; 95, 1; 95, 2; 96, 2; 101; 119.
- Mysticus* 67; 92, 1.
- Natura* 1, 6; 3, 5; 3, 6; 8, 1; 8, 2; 8, 4; 9, 1; 10, 3; 16, 1; 16, 2; 16, 3; 16, 4; 16, 5; 16, 6; 16, 7; 22, 3; 23, 1; 23, 3; 31, 2; 34, 4; 40, 9; 45, 4; 50, 3; 60, 1; 87, 2; 87, 3; 92, 2; 108.
- Necessitas* 1, 1; 8, 3; 12, 1; 15, 1; 25, 5; 28, 6; 31, 2; 34, 2; 40, 9; 41, 3; 41, 6; 55, 4; 96, 3; 99; 110; 121.
- Novitius* 8, 6; 8, 7; 22, 2.
- Oboedientia* 2, 4; 2, 5; 10, 2; 15, 5; 26, 3; 27, 2; 40, 1; 40, 9; 41, 1; 41, 2; 41, 3; 41, 4; 41, 5; 41, 6; 41, 7; 41, 8; 41, 10; 42, 1; 45, 5; 58, 1; 63; 64, 2; 79; 80, 2; 82, 3; 103, 2.
- Officiales* (*fratres*) 9, 4.
- Orare* (prier) 4, 3; 5, 5; 19, 6; 22, 5; 25, 1; 25, 5; 25, 6; 25, 7; 25, 8; 27, 4; 27, 5; 42, 4; 47, 1; 55, 2; 77; 91, 1; 93, 2; 107, 1; 107, 2; 111, 5; 124, 2.
- Oratio* 3, 5; 16, 2; 16, 5; 17, 5; 25, 1; 25, 3; 25, 5; 25, 6; 25, 7; 25, 8; 27, 4; 27, 5; 41, 1; 41, 11;

- 42, 5; 55, 2; 65, 2; 82, 3; 89, 2;
91, 1; 91, 2; 96, 3; 101; 105, 2;
107, 1; 107, 2; 113; 125, 1;
125, 2.
- Ordo* 2, 6; 9, 3; 16, 4; 19, 1; 30, 1;
30, 2; 40, 3; 41, 1; 51; 56, 2;
66, 1; 87, 3; 93, 2; 95, 2; 102, 2.
- Paenitentia* 1, 3; 13, 1; 13, 2; 13, 3;
15, 1; 16, 3; 17, 3; 18, 1; 22, 7;
22, 8; 25, 4; 28, 3; 30, 2; 33, 4;
34, 3; 34, 5; 40, 4; 40, 5; 40, 6;
40, 9; 42, 5; 45, 5; 51; 65, 1; 75;
81; 87, 1; 90, 1; 91, 1; 91, 3;
91, 7; 104, 1; 104, 2; 106, 1;
106, 2; 107, 2; 108.
- Paenitudo* 15, 4.
- Passio* 1, 7; 2, 1; 2, 6; 2, 8; 5, 1;
6, 3; 13, 2; 15, 1; 16, 1; 16, 2;
22, 8; 25, 1; 29, 2; 29, 3; 29, 4;
29, 5; 34, 2; 34, 4; 49; 53, 1; 54;
57, 1; 57, 2; 61, 2; 63; 65, 1; 70;
75; 96, 6; 101.
- Pati* (souffrir) 3, 1; 16, 1; 22, 5;
22, 9; 25, 1; 34, 2; 40, 9; 41, 1;
53, 1; 55, 4; 57, 2; 60, 1; 60, 2;
61, 1; 66, 3; 96, 1; 96, 4; 103, 3;
107, 1.
- Patientia* 2, 3; 2, 4; 2, 5; 15, 5;
16, 1; 18, 1; 18, 3; 23, 3; 40, 4;
58, 1; 60, 4; 61, 2; 80, 2; 98;
107, 2; 109; 125, 1.
- Pax* 1, 3; 1, 7; 3, 7; 7, 1; 9, 2; 9, 3;
9, 4; 9, 5; 16, 3; 16, 4; 16, 5;
16, 7; 18, 1; 18, 4; 18, 5; 19, 1;
19, 2; 19, 3; 19, 4; 19, 6; 23, 7;
26, 3; 26, 4; 27, 3; 33, 2; 42, 2;
42, 7; 53, 1; 53, 2; 61, 2; 90, 3;
94, 2; 96, 4; 98; 111, 4; 112.
- Perseverare* 3, 1; 24, 4; 25, 4; 41, 1;
41, 10; 62; 106, 1.
- Perseverantia* 21, 3; 40, 9; 41, 10;
58, 1; 91, 4; 106, 1; 111, 7; 118.
- Philosophia* 7, 1; 7, 2.
- Philosophus* 40, 1.
- Pietas* 1, 2; 4, 1; 14, 2; 14, 7; 16, 4;
16, 5; 17, 3; 17, 8; 20, 5; 25, 1;
25, 4; 25, 5; 25, 8; 27, 3; 41, 1;
41, 2; 48; 54; 72, 1; 87, 6; 91, 1;
125, 3.
- Praeceptum* 16, 4; 17, 1; 17, 7;
25, 1; 40, 5; 45, 4; 45, 5; 66, 2;
67; 71, 2; 96, 3; 96, 5; 97, 1;
103, 1; 103, 3; 105, 2; 121.
- Praedicatio* 47, 1; 53, 1; 56, 1.
- Praedicator* 51; 91, 5; 91, 6; 95, 1;
95, 2; 98.
- Praelatio* (charge d'autorité) 42, 3;
91, 7.
- Praelatus* 9, 3; 9, 5; 24, 1; 26, 3;
41, 3; 41, 4; 41, 5; 60, 4; 91, 1;
92, 2; 92, 3; 93, 2; 95, 1; 123, 2.
- Praepositus* 41, 3; 41, 7; 92, 3.
- Praesentia* 4, 1; 7, 2; 8, 8; 14, 2;
15, 4; 18, 2; 22, 2; 25, 7; 28, 6;
30, 1.
- Praesidium* (secours) 96, 1; 96, 4;
117.
- Prex* (prière) 16, 4; 25, 2.
- Prier* → *orare*.
- Prière* → *oratio*.
- Probamentum* (preuve, examen)
119.
- Probatio* 3, 1; 18, 1; 18, 3; 121;
125, 1.
- Professio* 11, 3; 27, 3; 27, 4; 32, 4;
33, 5; 33, 6; 93, 2.
- Projet* → *propositum*.
- Promissio* 1, 4; 1, 8; 4, 3; 18, 2;
25, 6; 33, 4; 41, 2; 72, 2; 72, 4;
97, 1; 97, 3; 111, 2; 111, 3.
- Propositum* (projet, vœu) 4, 3; 4, 5;
6, 1; 6, 2; 25, 4; 26, 3; 41, 3;
72, 3; 80, 2; 106, 1; 118; 125, 2.
- Prudentia* 15, 2; 15, 5; 29, 4; 42, 1;
50, 2; 50, 3; 52, 1; 52, 4; 72, 2;
117.
- Psallere* 3, 5; 27, 5; 55, 1; 96, 2.
- Psalmodia* 8, 6; 55, 1; 55, 4.
- Quies* (repos) 3, 9; 12, 3; 55, 3;
84, 2; 90, 3; 103, 4.
- Rappeler* → *recordare*.
- Ratio* 2, 6; 5, 4; 7, 4; 10, 1; 10, 2;
14, 3; 14, 5; 16, 1; 16, 3; 17, 2;
17, 3; 28, 1; 29, 4; 31, 3; 32, 2;
32, 3; 32, 4; 33, 5; 42, 3; 42, 7;
45, 1; 45, 2; 45, 3; 45, 4; 45, 6;
53, 2; 56, 2; 67; 72, 2; 74; 79;

- 86, 2; 89, 2; 91, 5; 92, 3; 104, 2; 110; 113; 115; 124, 1.
- Recordare* (rappeler) 5, 4; 19, 6; 22, 5; 40, 3; 41, 10; 90, 1; 91, 1.
- Recordatio* (souvenir) 12, 3; 15, 4; 22, 7; 32, 4; 81; 82, 2; 82, 3; 87, 6; 91, 2.
- Regalis* (royal) 2, 7; 41, 8.
- Regius* (*via*) (voie royale) 22, 2; 79.
- Regula* 22, 4; 25, 8; 26, 1; 41, 3; 95, 2.
- Religio* 26, 1.
- Religiosus* 7, 4; 16, 6; 17, 6; 26, 2.
- Requies* (repos) 24, 2; 26, 4; 40, 9; 42, 2; 42, 5; 94, 2; 97, 1; 106, 1; 111, 2; 125, 3.
- Ruminatio* 16, 7; 42, 1.
- Sacramentalis* 33, 8.
- Sacramentum* 8, 5; 16, 7; 22, 6; 22, 9; 27, 5; 33, 6; 33, 8; 40, 6; 67; 79; 91, 6; 119.
- Sacrificium* 2, 4; 3, 4; 42, 5; 67; 79; 90, 1; 120; 123, 1.
- Sanctimonia* (sainteté, chasteté) 98; 125, 2.
- Schola* 3, 1; 22, 2; 22, 5; 30, 1; 40, 1; 121.
- Scientia* 13, 1; 14, 2; 14, 7; 21, 1; 21, 2; 22, 3; 33, 8; 40, 1; 49; 60, 4; 87, 5; 88, 1; 88, 2; 90, 3; 91, 5; 91, 6; 92, 2; 94, 1; 100; 125, 3.
- Secours → *praesidium*.
- Societas* 16, 3; 17, 3; 50, 3; 63; 90, 4; 106, 2.
- Souffrir → *pati*.
- Souvenir → *recordatio*.
- Speculum* (miroir) 9, 1; 41, 11.
- Sponsus* (époux) 8, 1; 8, 9; 12, 1; 17, 8; 28, 5; 33, 4; 40, 3; 41, 13; 42, 3; 42, 7; 50, 2; 56, 2; 87, 2; 87, 4; 89, 2; 90, 4; 92, 1; 115.
- Symbolum* 72, 1.
- Temperantia* 50, 2; 50, 3; 52, 4; 72, 2; 109; 113; 117.
- Testimonium* (témoignage) 7, 2; 7, 3; 7, 4; 8, 5; 23, 2; 25, 6; 27, 4; 40, 7; 41, 3; 96, 2; 96, 4; 99; 111, 3; 111, 4; 111, 5; 111, 6; 111, 7.
- Transpercé (être) → *compungi*.
- Trinitas* 40, 8; 42, 7; 45, 1; 45, 4; 45, 6; 52, 2; 57, 1; 63; 80, 1; 92, 1.
- Tropologia* 58, 2.
- Unitas* 21, 3; 23, 5; 33, 4; 33, 8; 60, 1; 65, 2; 79; 80, 1; 80, 2; 108.
- Vie → *conversatio*.
- Vigilia* 17, 8; 22, 2; 22, 5; 25, 8; 40, 7; 41, 3; 42, 3; 55, 1; 55, 2; 55, 4; 65, 2.
- Virgo* (*Maria*) 22, 6; 49; 52, 2; 52, 3; 52, 4; 87, 3.
- Visio* 24, 4; 42, 5; 42, 7; 63; 91, 3; 111, 7.
- Vivre → *conversari*.
- Vocare* (appeler) 1, 6; 21, 1; 27, 1; 28, 1; 41, 2; 53, 1; 59; 87, 6; 88, 2; 90, 3; 91, 1; 98; 115.
- Vocatio* 8, 8; 16, 6; 21, 1.
- Voie royale → *regia* (*via*).
- Votum* (vœu) 1, 6; 1, 7; 40, 10.

Nb: Il est un certain nombre de termes si fréquents dans le langage de saint Bernard que nous n'avons pas jugé utile d'en donner les références. Citons par exemple: *Amor, dilectio, iudicium, iustitia, labor, quaerere, regnum, sapientia, Spiritus Sanctus, timor, veritas, virtus, voluntas*.

TOME II

<i>Sermon 42 : Cinq coups de commerce dans cinq régions</i>	9
L'étonnant marché de la rédemption	9
La vie chrétienne: une activité de commerçant qui englobe ciel et terre	10
Première région: celle de la dissemblance	11
Premier marché: le mépris du monde	12
Deuxième région et deuxième marché: l'amour fraternel dans le monastère	14
Troisième région: l'expiation du purgatoire	
Troisième marché: la compassion	14
Quatrième région: l'enfer; quatrième marché: la haine du péché	15
Cinquième région: le paradis; cinquième marché: l'amour de Dieu	16

<i>Sermon 45 : Sur la trinité que constitue l'homme : dans quelles affreuses trinités il est tombé et par quelle trinité il se redresse</i>	19
Dieu et l'homme déchu	19
La chute de la mémoire... ..	20
... de la raison... ..	20
... et de la volonté	21
La foi, l'espérance et la charité	21
Triple dimension de la foi... ..	22
... de l'espérance... ..	22
... de la charité	22
Résumé	23

<i>Sermon 47 : Sur l'Annonciation : l'orgueil et l'humilité</i>	25
---	----

<i>Sermon 48 : La pauvreté volontaire</i>	27
---	----

<i>Sermon 49 : Les trois formes successives de la Parole</i>	29
--	----

<i>Sermon 50: Ordonner les mouvements de l'âme</i>	31
Le Christ, nouveau Salomon	31
Ses quatre couronnes	31
Les quatre mouvements intérieurs et leur ordre . . .	32
Les mouvements intérieurs dans leurs justes et nécessaires combinaisons	33
 <i>Sermon 51: Trois manières de porter le Christ</i>	36
 <i>Sermon 52: La Vierge Marie, demeure de la Sagesse</i>	38
Fausse sagesse et vraie sagesse	38
Marie, demeure préparée par la Trinité	39
Marie, demeure préparée pour les quatre vertus cardinales	40
Nous préparer nous aussi dans la justice	41
 <i>Sermon 53: Les différents titres du Christ</i>	42
 <i>Sermon 54: La manifestation du Christ</i>	44
 <i>Sermon 55: Les six jarres de purification</i>	46
Silence et psalmodie	46
Veilles et jeûnes	47
Travail manuel	48
Pureté personnelle	49
Des jarres de pierre	49
 <i>Sermon 56: Les jarres spirituelles et la triple crainte dont il faut les remplir</i>	51
Deux ou trois mesures: une double, une triple crainte	51
De la crainte à l'amour	52
 <i>Sermon 57: L'ouverture du livre aux sept sceaux</i> . . .	54
 <i>Sermon 58: Les femmes au tombeau</i>	56

<i>Sermon 59: Les trois pains</i>	58
<i>Sermon 60: L'Ascension du Seigneur</i>	60
L'humanité de Jésus: condition de sa descente et de sa montée	60
Les trois degrés de la descente et de la montée du Christ	61
Les trois degrés de l'humilité, et la triple chute ...	62
Les trois degrés de notre montée vers Dieu	63
<i>Sermon 61: Sur le Psaume XXIII</i>	65
Montagnes de la chasteté et de l'innocence	65
Montagnes de la patience et de la paix	66
<i>Sermon 62: Si quelqu'un me sert qu'il me suive</i>	67
<i>Sermon 63: Sur ces mots de l'Évangile: « Qui veut venir à ma suite »</i>	69
<i>Sermon 64: La triple valeur de la mort des saints</i> ...	70
<i>Sermon 65: L'enchaînement de trois paraboles du Royaume: le champ, la perle, le filet</i>	72
<i>Sermon 66: Pour le jour de la Toussaint</i>	74
<i>Sermon 67: Préceptes moraux et allégoriques: manière dont Jésus les accomplit</i>	77
<i>Sermon 69: La triple vétusté, la triple nouveauté</i>	79
<i>Sermon 70: L'attention à soi-même</i>	81

<i>Sermon 71: Sur l'installation des fils d'Israël en terre d'Egypte</i>	83
<i>Sermon 72: Heureux l'homme qui ne dérive pas vers le conseil des impies</i>	85
Le diable, initiateur des impies	85
Les quatre vertus qui retiennent l'homme loin du conseil des impies	86
Ni inconstance, ni entêtement	87
Allégorie du siège des méchants: ses quatre pieds, son coussin, son escabeau	88
Sur la voie juste, l'attelage qui emmène l'esclave, le salarié, le fils	89
Symbolisme des quatre roues du char	90
Les six jours nécessaires pour parcourir la voie de la justice	90
 <i>Sermon 73: L'insensé a dit en son cœur: « Dieu n'existe pas »</i>	92
 <i>Sermon 74: Ils sont corrompus et devenus abominables</i>	93
 <i>Sermon 75: Ceux qui pêchent et comptent sur la confession de dernière heure</i>	95
 <i>Sermon 76: La triple grâce de Dieu</i>	96
 <i>Sermon 77: Un peuple que je ne connaissais pas s'est mis à mon service</i>	98
 <i>Sermon 78: Les trois demeures</i>	100
 <i>Sermon 79: Une double disponibilité du cœur</i>	101

<i>Sermon 80: L'unité dans ses multiples formes et son utilité</i>	103
<i>Sermon 81: La louange du Christ</i>	105
<i>Sermon 82: La garde du cœur</i>	106
La vie jaillit du cœur	106
Le cœur, menacé de toutes parts	106
La garde du cœur	107
<i>Sermon 83: Se garder de la louange humaine</i>	108
<i>Sermon 84: Le lieu inférieur et le lieu supérieur de l'âme</i>	109
<i>Sermon 85: La chute d'un arbre, la mort de l'homme</i>	111
<i>Sermon 86: La différence entre la créature et le Créateur</i>	113
<i>Sermon 87: Le triple baiser</i>	116
Trois baisers	116
La contemplation: une pure grâce	117
Trois temps de la contemplation	119
Trois parfums	120
<i>Sermon 88: Les quatre formes que prend en nous l'œuvre de l'Esprit Saint</i>	122
Deux espèces de dons spirituels	122
Humilité – amour fraternel	123
<i>Sermon 89: Le baiser de l'Esprit Saint</i>	125

<i>Sermon 90: Le sens figuratif des deux pieds du Seigneur et le symbole des trois parfums</i>	127
Les deux premiers parfums	127
La vie contemplative: un gaspillage?	129
L'excellence mystérieuse du troisième parfum	130
 <i>Sermon 91: Les trois sortes de rameaux</i>	133
Les trois ordres de chrétiens	133
Une vie de pénitence dans le monde	133
La vie monastique	135
Le ministère pastoral	136
Les trois étapes de la perfection	139
 <i>Sermon 92: Les trois entrées</i>	140
L'Écriture, révélation d'une histoire	140
L'Écriture, source de la connaissance morale	141
 <i>Sermon 93: Les propriétés caractéristiques des dents</i>	145
 <i>Sermon 94: La fuite d'Élie devant Jézabel</i>	149
 <i>Sermon 95: L'adoucissement que les prédicateurs doivent apporter à l'âpreté de leur enseignement</i>	152
 <i>Sermon 96: Les quatre sources du Sauveur</i>	155
Quatre sources d'eaux: jugements, conseils, secours et désirs	155
De la vérité vient le jugement	156
De la sagesse émane le conseil	157
La force fournit les secours	159
De l'amour jaillit le désir	160
 <i>Sermon 97: Le lait et le miel</i>	163

<i>Sermon 98: Les trois degrés de la paix et la pierre quadrangulaire</i>	167
<i>Sermon 99: Les quatre genres d'hommes à posséder le Royaume de Dieu</i>	169
<i>Sermon 100: Caractéristiques du pasteur et du troupeau</i>	171
<i>Sermon 101: Les quatre formes de l'amour</i>	173
<i>Sermon 102: La triple chute de l'homme et son triple retour à Dieu</i>	175
<i>Sermon 103: Les quatre étapes du cheminement des élus</i>	177
De l'amour de soi bien compris au souci de la justice	177
Du souci de la justice au souci de plaire à Dieu ..	178
Du désir de plaire à Dieu à la joie de se plaire en Dieu	180
<i>Sermon 104: Les quatre obstacles à la confession</i> ...	181
Symptômes	181
Lazare, sors!	182
Remèdes	182
<i>Sermon 105: Les remèdes de l'âme</i>	184
Vers la gloire par la justice	184
Vivre la justice	185
<i>Sermon 106: La triple situation de l'âme</i>	186
Le temps	186
Le corps	187
Le lieu	187

<i>Sermon 107: Les manières de prier Dieu</i>	188
Pudeur, pureté, ampleur, ferveur	188
Les conditions d'une prière pure	189
 <i>Sermon 108: La saignée</i>	 191
 <i>Sermon 109: Les lampes des vierges dont parle l'Evan- gile</i>	 193
 <i>Sermon 110: La misère de l'homme</i>	 194
 <i>Sermon 111: Au temps pascal: les témoignages du Sei- gneur</i>	 196
Une espérance trop vague pour nous mobiliser ...	196
On fait confiance à Jésus pour l'avenir, non pour le présent	197
C'est ainsi faire mentir le Christ	198
Pendant qu'il est temps, accorder notre vie avec notre foi	199
Un cheminement qui rend six fois témoignage à Dieu	201
 <i>Sermon 112: Les quatre états de la conscience</i>	 203
 <i>Sermon 113: Les trois maux secrets</i>	 204
 <i>Sermon 115: Un triple cœur</i>	 205
 <i>Sermon 116: Une double mort et une double résurrec- tion</i>	 207
 <i>Sermon 117: Les quatre sources qui jaillissent du para- dis spirituel</i>	 209
 <i>Sermon 118: Les sept degrés de la montée</i>	 212

<i>Sermon 119: Les trois caractéristiques à considérer dans l'Incarnation</i>	213
<i>Sermon 120: Le triple ministère des ministres du Christ</i>	214
<i>Sermon 121: L'école de l'amour</i>	215
<i>Sermon 122: La double faute menaçant ceux qui jeûnent</i>	217
<i>Sermon 123: La vision d'Isaïe</i>	218
<i>Sermon 124: Les quatre degrés de la volonté bonne</i> .	221
<i>Sermon 125: La sagesse de Dieu qu'il faut glorifier</i> .	224
La sagesse justifiée	224
La sagesse sanctifiée	224
La sagesse glorifiée	224
Le combat pour rester présent à soi et à Dieu	225
Index biblique	229
Index des termes principaux	247